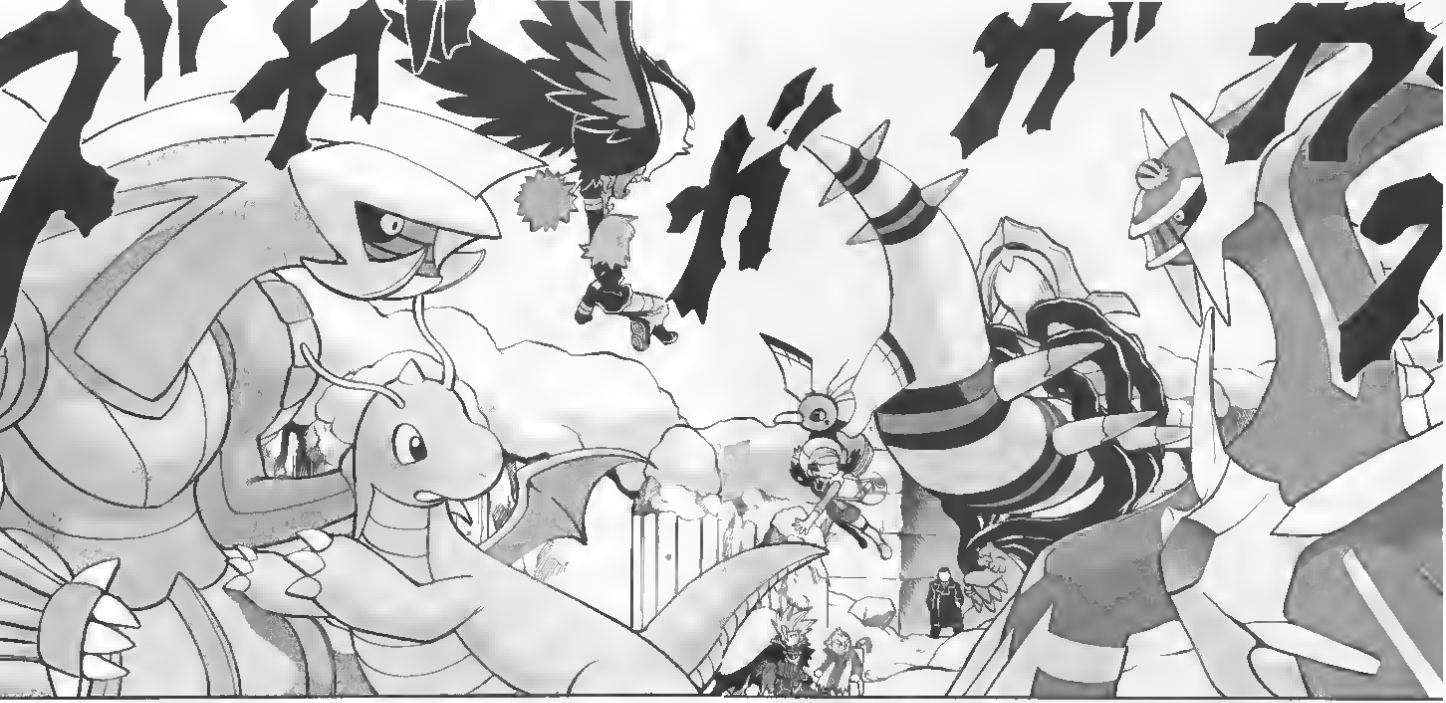
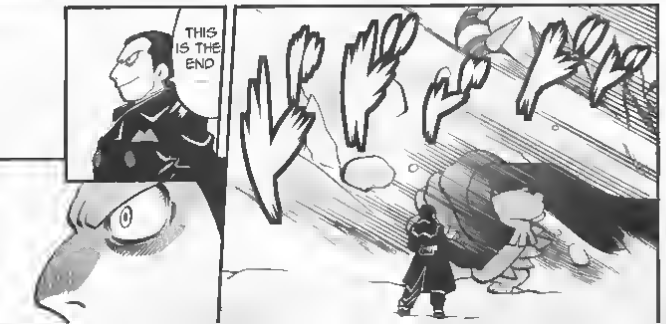
#459

POCKET MONSTERS SPECIAL
The Nineth Chapter
HEART GOLD&SOUL SILVER

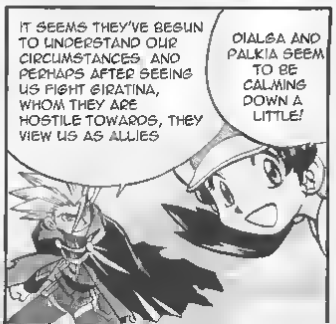
9

VSアルセウスVIII ARCEUS


ズ
ガ
ガ
ガ


THIS IS THE END

SO THE ONLY ONE LEFT IS !
USE AVAL-ANCHE !


IT SEEMS THEY'VE BEGUN TO UNDERSTAND OUR CIRCUMSTANCES. AND PERHAPS AFTER SEEING US FIGHT GIRATINA, WHOM THEY ARE HOSTILE TOWARDS, THEY VIEW US AS ALLIES
DIALGA AND PALKIA SEEM TO BE CALMING DOWN A LITTLE!

FA-
THER
!!
GO
!!
RHY-
PERIOR
WEAVILE,
USE
ASSUR-
ANCE!!

ROCK WRECK-ER!!
KRA-KOOM
IS THAT SO?
WHEEZE
GA-GO
MYSTERIES OF THE EARTH
HUH HOW DID YOU LEARN THAT MOVE...?

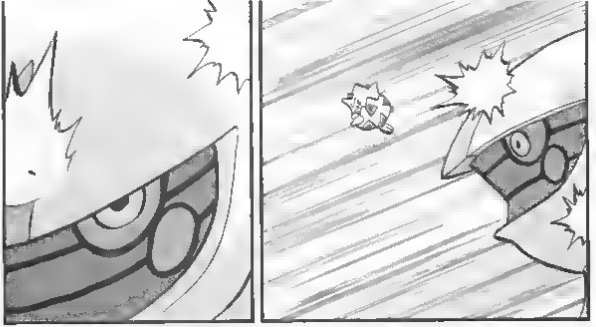
LANCE-SAN! SILVER'S FATHER IS DYING...?
FATHER!!
EVEN IF MY LIFE ENDS HERE
I HAVE NO REGRETS
THAT'S THE REASON HE WAS SEARCHING FOR CELEBI
CELEBI CAN EVEN TREAT THOSE WITH INCURABLE DISEASES
ACCORDING TO THE LEGENDS FROM THE BEGINNINGS OF THE POKETHLON
PERHAPS PICHU?!
!!
ONE OF GOLD'S POKEMON IS ALSO HELPING OUT
RIGHT NOW, CELEBI IS COLLECTING INGREDIENTS IN ILEX FOREST TO HELP GIOVANNI

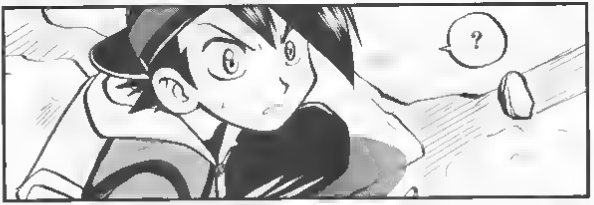
GOLD
WE NEED TO RETURN TO JOHTO SOON SO WHEN THE MEDICINE IS COMPLETED IT WILL REACH HIM IN TIME
FOR THE SAKE OF PROTECTING THE WORLD OR RATHER, SILVER'S LIFE
GIOVANNI'S CONDITION WORSENED BY THE MINUTE HOWEVER, FOR HIM, COMING HERE TOOK PRECEDENCE OVER HIS OWN HEALTH

WAAA AAAA AAAA AAAA AAA!!

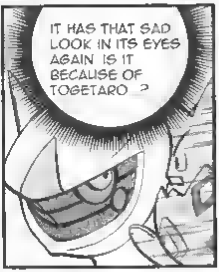
I GUESS I'LL HAVE TO TRY USING FORCE!!
WELL, TRYING TO PERSUADE IT TO MY SIDE WITH WORDS CLEARLY ISN'T ENOUGH!!
YOU NEED TO COOL OFF YOUR TEMPER!
LET'S STOP FIGHTING! PLEASE UNDERSTAND WHAT I HAVE TO SAY YOU IDIOT!

WE'LL SHOW ARCEUS THE BOND WE HAVE!!
GO !!




?

THE FACT THAT YOUR TOGEPI STILL HASN'T GOTTEN ATTACHED TO YOU IS PROOF


IT HAS THAT SAD LOOK IN ITS EYES AGAIN. IS IT BECAUSE OF TOGETARO...?

!!
Gyu!!
TOGE-TARO...
THE MEAN-ING OF WHAT YOU SAID
I UN-DER-STAND... LANCE-SAN

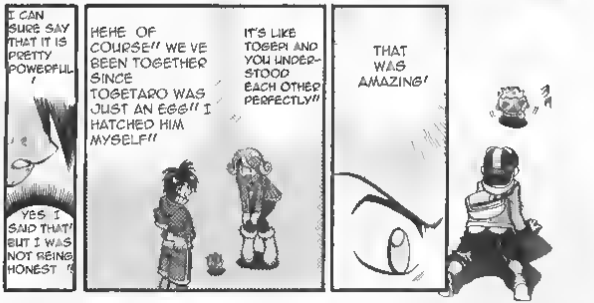
ARCEUS HAS LESS HOPE IN MANKIND
BECAUSE OF OUR RELATION SHIP
I'M GOING TO HAVE YOU RETURN
BECAUSE WE AREN'T CLOSE ENOUGH
TOGE-TARO
AND KEEP YOU FOR BACKUP
RE-TURN !!

EXPLO-TARO, DOU-BLE HIT!!
WE'LL DO THIS WITH THESE 5, THE MAIN BATTLING FORCE OF MY TEAM !!
BOUNCE !!
ROCK TOMB !!
BLAST BURN !!
SOL-AR BEAM !!

TOGE-
TARO
!!

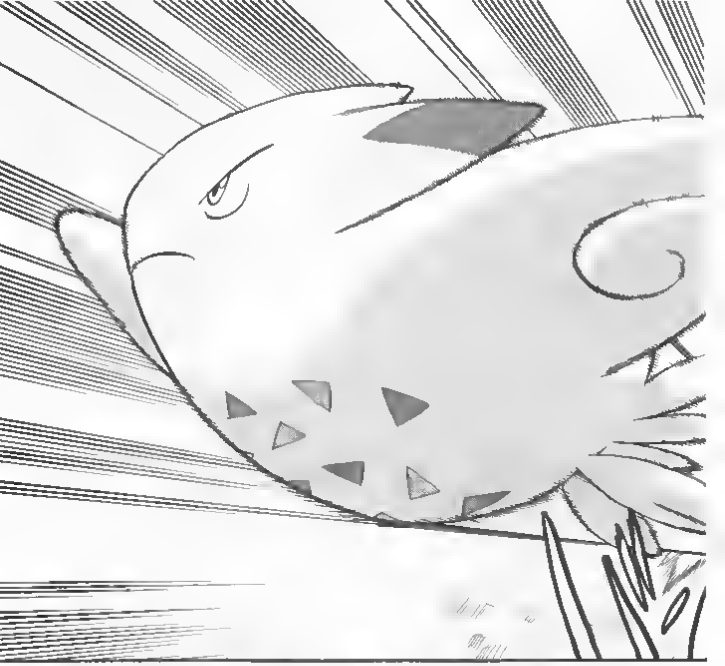
だん!
だん
だん
RE-TURN!!
THAT'S NOT GOING TO WORK, YOU IDIOT!
I TOLD YOU SO
...LANCE SAID IT WAS IMPOS-SIBLE

THERE'S NO-THING WE CAN DO HERE
COME ON,


I CAN SURE SAY THAT IT IS PRETTY POWERFUL
YES, I SAID THAT BUT I WAS NOT BEING HONEST
HEHE OF COURSE!! WE'VE BEEN TOGETHER SINCE TOGETARO WAS JUST AN EGG!! I HATCHED HIM MYSELF!!
IT'S LIKE TOGE! AND YOU UNDER-STOOD EACH OTHER PERFECTLY!!
THAT WAS AMAZING!

EVEN NOW–
LOOKING BACK I WOULD ALWAYS KEEP TOGETARO OUT OF BATTLES
THEY ARE ALL MY IMPORTANT PARTNERS!
THIS IS AN ATTACK FROM MY ENTIRE TEAM!
TOGE-TARO
IT WAS WRONG OF ME
IS SOMETHING I KNOW TOO WELL–
WHAT IT FEELS LIKE TO NOT BE RELIED UPON–
TO SAY YOU WERE THE ONE WHO WASN'T OPENING THEIR HEART
IT'S RIDICULOUS
I FAILED TO OPEN UP MY HEART TO YOU–

TOGETHER!
LET'S GO TAKE DOWN ARCEUS
BUT NOW,
DOU-BLE EDGE !!
HIT HIM HARD !!


ARCEUS

OH, HEY!

GOLD ..?!
ARCE-US...!

ALRIGHT I'M JUST GOING TO STICK THIS IN HERE AS A REMINDER

THIS IS A ROUGH SCANLATION

EMPHASIS ON THE ROUGH PART

-THIS MEANS IT'S NOT ENTIRELY ACCURATE (THOUGH I USED SEREBII'S SUMMARIES TO KEEP MYSELF ON TRACK). IT IS MOSTLY ACCURATE THOUGH
-IT MEANS THE TYPESETTING WAS DONE IN MS PAINT TO SAVE TIME (I'VE USED GIMP FOR YEARS. THIS WAS FASTER)
-IT MEANS THE COVER AND BETWEEN-CHAPTER PAGES WERE NOT TRANSLATED
THIS IS BECAUSE THE SAME GUY WHO'S BEEN DOING IT IS GOING TO TRANSLATE ALL OF THIS STUFF; I ONLY DID THIS BECAUSE I REALLY WANTED TO KNOW HOW HGSS ENDED AND IT'D BEEN A FEW MONTHS SINCE IT CAME OUT AND IT SEEMED TO BE TAKING A WHILE (WHICH IS UNDERSTANDABLE, PEOPLE GET BUSY). SO I FOCUSED ON THE CHAPTERS' CONTENT ALONE

AGAIN, EVENTUALLY THERE'LL BE A BETTER VERSION OF THIS BY THE PERSON WHO USUALLY DOES IT. THIS TRANSLATION IS TEMPORARY AND IS JUST TO TIDE OVER PEOPLE WHO HAVE BEEN GETTING AS IMPATIENT AS ME.

RAWS - /A/NON (NOTABLY ALSO THE AFORMENTIONED PERSON WHO USUALLY TRANSLATES AND WILL

ANONSCANLATIONS.BLOGSPOT.COM

SCANLATING - ZAPTAP (THIS IS ME)

ZAPTAP.TUMBLR.COM (MAIN BLOG)
GOLDENPIDGEOT.TUMBLR.COM (POKEMON BLOG)